



Made in China
Fabriqué en Chine
AS95E - B82a



BABYLISS.COM
Zi Jia Huihe Company
France
www.babyliss.com
FAC 2024 07

B82a/1132

FRANÇAIS

AS95E

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

- Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et froid avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. Évitez que de l'eau ne pénètre dans l'appareil.
- Nettoyez les plaques chauffantes avec un chiffon doux et humide. Évitez que de l'eau ne pénètre dans l'appareil.
- Nettoyez les plaques chauffantes avec un chiffon doux et humide. Évitez que de l'eau ne pénètre dans l'appareil.
- Nettoyez les plaques chauffantes avec un chiffon doux et humide. Évitez que de l'eau ne pénètre dans l'appareil.

Nettoyage de la fibre dentée magnétique amovible

- Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et froid avant de nettoyer la fibre dentée magnétique amovible.
- Nettoyez la fibre dentée magnétique amovible avec un chiffon doux et humide. Évitez que de l'eau ne pénètre dans l'appareil.
- Nettoyez la fibre dentée magnétique amovible avec un chiffon doux et humide. Évitez que de l'eau ne pénètre dans l'appareil.

MODE CHEVEUX HUMIDES ET CHEVEUX SECS

- Lors de la première utilisation, l'appareil est réglé sur le mode Cheveux humides. Pour passer au mode Cheveux secs, appuyez sur le bouton **ON/OFF** pendant 3 secondes.
- Le mode Cheveux secs est activé. Les plaques chauffantes sont réglées à une température plus élevée pour sécher les cheveux plus rapidement.
- Le mode Cheveux secs est activé. Les plaques chauffantes sont réglées à une température plus élevée pour sécher les cheveux plus rapidement.

MODE CHEVEUX SECS

- Lors de la première utilisation, l'appareil est réglé sur le mode Cheveux secs. Pour passer au mode Cheveux humides, appuyez sur le bouton **ON/OFF** pendant 3 secondes.
- Le mode Cheveux humides est activé. Les plaques chauffantes sont réglées à une température plus basse pour protéger les cheveux.
- Le mode Cheveux humides est activé. Les plaques chauffantes sont réglées à une température plus basse pour protéger les cheveux.

MODE CHEVEUX HUMIDES

- Lors de la première utilisation, l'appareil est réglé sur le mode Cheveux humides. Pour passer au mode Cheveux secs, appuyez sur le bouton **ON/OFF** pendant 3 secondes.
- Le mode Cheveux secs est activé. Les plaques chauffantes sont réglées à une température plus élevée pour sécher les cheveux plus rapidement.
- Le mode Cheveux secs est activé. Les plaques chauffantes sont réglées à une température plus élevée pour sécher les cheveux plus rapidement.

MODE CHEVEUX SECS

- Lors de la première utilisation, l'appareil est réglé sur le mode Cheveux secs. Pour passer au mode Cheveux humides, appuyez sur le bouton **ON/OFF** pendant 3 secondes.
- Le mode Cheveux humides est activé. Les plaques chauffantes sont réglées à une température plus basse pour protéger les cheveux.
- Le mode Cheveux humides est activé. Les plaques chauffantes sont réglées à une température plus basse pour protéger les cheveux.

MODE CHEVEUX HUMIDES

- Lors de la première utilisation, l'appareil est réglé sur le mode Cheveux humides. Pour passer au mode Cheveux secs, appuyez sur le bouton **ON/OFF** pendant 3 secondes.
- Le mode Cheveux secs est activé. Les plaques chauffantes sont réglées à une température plus élevée pour sécher les cheveux plus rapidement.
- Le mode Cheveux secs est activé. Les plaques chauffantes sont réglées à une température plus élevée pour sécher les cheveux plus rapidement.

ENGLISH

AS95E

Read these safety precautions carefully before using the unit.

This appliance should only be used as described within this instruction booklet. Please read it for future reference.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Read the safety precautions carefully before using the unit.
- This appliance should only be used as described within this instruction booklet. Please read it for future reference.
- Read the safety precautions carefully before using the unit.

USE WET AND DRY MODE

- For first use, this styler will be set to wet mode. **ON/OFF** button. To switch to dry mode, press the **ON/OFF** button for 3 seconds. The dry mode is now active.
- When using the styler, the temperature of the plates will adjust automatically to the mode selected.
- When using the styler, the temperature of the plates will adjust automatically to the mode selected.

Dry Mode - for use on dry hair

- When using the styler on dry hair, the temperature of the plates will be higher than when used on wet hair.
- When using the styler on dry hair, the temperature of the plates will be higher than when used on wet hair.
- When using the styler on dry hair, the temperature of the plates will be higher than when used on wet hair.

Wet Mode - for use on wet hair

- When using the styler on wet hair, the temperature of the plates will be lower than when used on dry hair.
- When using the styler on wet hair, the temperature of the plates will be lower than when used on dry hair.
- When using the styler on wet hair, the temperature of the plates will be lower than when used on dry hair.

Heat Protective Oil

- Apply a small amount of heat protective oil to the hair before using the styler.
- Apply a small amount of heat protective oil to the hair before using the styler.
- Apply a small amount of heat protective oil to the hair before using the styler.

CARE & MAINTENANCE

- Keep the appliance clean and free of hair.
- Keep the appliance clean and free of hair.
- Keep the appliance clean and free of hair.

DEUTSCH

AS95E

Bitte lesen Sie die Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

GERECHTIGKEITEN

- Lesen Sie die Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Lesen Sie die Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Lesen Sie die Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

VERWENDUNG

- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, lesen Sie die Bedienungsanleitung.

REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem weichen Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem weichen Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem weichen Tuch.

WARTUNG

- Überprüfen Sie regelmäßig die Funktion des Geräts.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Funktion des Geräts.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Funktion des Geräts.

WICHTIG

- Lesen Sie die Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Lesen Sie die Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Lesen Sie die Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

NETHERLANDS

AS95E

Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies goed door.

GERUCHSAMIJNING

- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u de afzuigkap schoonmaken.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u de afzuigkap schoonmaken.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u de afzuigkap schoonmaken.

REINIGING

- Reinigen het apparaat regelmatig met een zachte doek.
- Reinigen het apparaat regelmatig met een zachte doek.
- Reinigen het apparaat regelmatig met een zachte doek.

WARTUNG

- Controleer regelmatig de werking van het apparaat.
- Controleer regelmatig de werking van het apparaat.
- Controleer regelmatig de werking van het apparaat.

WICHTIG

- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.

WICHTIG

- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.

WICHTIG

- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.

VERZORGING & ONDERHOUD

AS95E

Vóór onderstaande stappen om uw apparaat in optimale conditie te houden:

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is en er geen water in het apparaat komt en dat hij helemaal droog is voordat u het apparaat gebruikt.
- Maak het apparaat regelmatig schoon met een zachte doek.
- Maak het apparaat regelmatig schoon met een zachte doek.

REINIGING

- Reinig het apparaat regelmatig met een zachte doek.
- Reinig het apparaat regelmatig met een zachte doek.
- Reinig het apparaat regelmatig met een zachte doek.

WARTUNG

- Controleer regelmatig de werking van het apparaat.
- Controleer regelmatig de werking van het apparaat.
- Controleer regelmatig de werking van het apparaat.

WICHTIG

- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.

WICHTIG

- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.

WICHTIG

- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door, voordat u het apparaat gebruikt.

ITALIANO

ASPRE

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare l'apparato.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Assegnare separatamente i capelli con un asciugacapelli a un solo tipo di asciugacapelli. Non usare mai asciugacapelli diversi i capelli in cuochi come per l'asciugatura o lo styling.
- Non usare l'asciugacapelli per asciugare il corpo o la testa.
- Non allungare l'uso dell'asciugacapelli oltre i 10 minuti.
- Dopo l'uso, far scorrere l'interruttore su "0" per spegnere.
- Non usare l'asciugacapelli per asciugare la pelle o i capelli.

USO DELLA FUNZIONE DI ASCIUGATURA DEL VISO

- Uso della funzione di asciugatura del viso:**
 - Per primo allungare lo styling viene impostato in modalità "Modella i capelli".
 - Quando la temperatura si è stabilizzata, premere il pulsante "Modella i capelli".
 - La sezione successiva "Modella i capelli" - per uso su capelli asciutti - può essere usata anche per la testa.
 - Per ottenere i migliori risultati, posizionare la testa dello styling verso l'alto.
 - Per un maggior effetto volumizzante, posizionare la testa dello styling verso il basso.

- La sezione "Modella i capelli" può essere usata anche per la testa, facendo sì che il grande diffusore venga agganciato saldamente al collo.
- Le setole flessibili flessibili al di là del diffusore dello styling contribuiscono a creare una tensione e un controllo aggiuntivo per una rapida e facile azione di asciugatura e styling.
- Per scorrere lentamente lo styling lungo i capelli, fino a raggiungere la radice, premere il pulsante "Modella i capelli" verso il volto per pungere le estremità.
- Ripetere l'operazione per ogni ciocca.

Modalità Dry - per uso su capelli asciutti

- Per selezionare la modalità dry, girare di un quarto di giro la manopola di selezione della temperatura e premere il pulsante "Modella i capelli" fino a vedere apparire il simbolo della "modalità dry".
- Questo permette di chiudere le uccle dell'aria, per ottenere i migliori risultati di styling, quando serve il tocco finale alla messa in piega.
- Nella modalità dry, l'aria viene emessa solo dalle piastre superiori.
- Il pannello più piccolo, solo per il tocco finale sui capelli asciutti, può essere usato anche per la testa.

- Per ottenere i migliori risultati, posizionare la testa dello styling verso l'alto.
- Per un maggior effetto volumizzante, posizionare la testa dello styling verso il basso.
- Quando la temperatura si è stabilizzata, premere il pulsante "Modella i capelli" fino a vedere apparire il simbolo della "modalità dry".
- La sezione successiva "Modella i capelli" - per uso su capelli asciutti - può essere usata anche per la testa.
- Per ottenere i migliori risultati, posizionare la testa dello styling verso l'alto.
- Per un maggior effetto volumizzante, posizionare la testa dello styling verso il basso.

Tecnologia Anti-Friz

- Il nuovo sistema Anti-Friz, spargine una fine nebulosa di silicone sulla superficie dei capelli, per ridurre l'attrito e prevenire l'effetto "frizz".
- Per attivare la funzione anti-frizz, premere semplicemente il pulsante "Modella i capelli" fino a vedere apparire il simbolo della "modalità dry".
- La sezione successiva "Modella i capelli" - per uso su capelli asciutti - può essere usata anche per la testa.

Guarante impermeabile

- Il nuovo sistema impermeabile, protegge i capelli dall'acqua e protegge la pelle del viso.
- Per attivare la funzione impermeabile, premere semplicemente il pulsante "Modella i capelli" fino a vedere apparire il simbolo della "modalità dry".
- La sezione successiva "Modella i capelli" - per uso su capelli asciutti - può essere usata anche per la testa.

ESPAÑOL

ASPRE

Las instrucciones de las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

INSTRUCCIONES DE USO

- Asignar separadamente los cabellos con un secador de pelo a un solo tipo de secador de pelo. No usar nunca secadores de pelo diferentes en los cabellos en cuochi como para el peinado o el styling.
- No usar el secador de pelo para secar el cuerpo o la cabeza.
- No prolongar el uso del secador de pelo más de 10 minutos.
- Después de usar, deslizar el interruptor a "0" para apagarlo.
- No usar el secador de pelo para secar la piel o los cabellos.

USAR EL MODO HÚMEDO Y EL MODO SECO

- Modo húmedo - Para usar con el pelo húmedo:**
 - Primero alargar el styling viene impuesto en modo "Modela los cabellos".
 - Cuando la temperatura se ha estabilizado, pulsar el botón "Modela los cabellos".
 - La siguiente sección "Modela los cabellos" - para uso en cabellos húmedos - puede usarse también para la cabeza.
 - Para obtener el mejor efecto volumén, colocar el capillo después de un mechón, cerca del cuero cabelludo.
 - Para un mayor efecto volumén, colocar el capillo después de un mechón, cerca del cuero cabelludo.

- La sección "Modela los cabellos" puede usarse también para la cabeza, haciendo que el gran difusor se enganche firmemente al cuello.
- Las setas flexibles flexibles más allá del difusor del secador contribuyen a crear una tensión y un control adicional para una rápida y fácil acción de secado y styling.
- Para avanzar lentamente el secador a lo largo de los cabellos, hasta la raíz, pulsar el botón "Modela los cabellos" hacia dentro.
- Repetir la operación con cada mechón.

Modo seco - Para usar con el pelo seco

- Para seleccionar el modo seco, girar el dial situado en la parte superior del secador de pelo un cuarto de vuelta para que aparezca el símbolo de "modo seco".
- De esta forma, se cerrarán los difusores y se reducirá el flujo de aire, para obtener los mejores resultados de alisado.
- En el modo seco, el aire solo saldrá de la parte más plana.
- El pannelo más pequeño, solo para el toque final en los cabellos secos, puede usarse también para la cabeza.

- Para obtener los mejores resultados de alisado, colocar el capillo debajo de un mechón de cabello, cerca del cuero cabelludo.
- Para un mayor efecto volumén, colocar el capillo después de un mechón de cabello, cerca del cuero cabelludo.
- Las placas cerámicas alisadoras de las zonas más sensibles de la cabeza contribuyen a crear una tensión y un control adicional para una rápida y fácil acción de secado y styling.
- Para avanzar lentamente el secador a lo largo de los cabellos, hasta la raíz, pulsar el botón "Modela los cabellos" hacia dentro.
- Repetir la operación con cada mechón.

Tecnología anticrecpamiento

- El nuevo sistema anti-crecpamiento, protege los cabellos de la fricción y evita el efecto "frizz".

Guarante impermeable

- El nuevo sistema impermeable, protege los cabellos de la fricción y evita el efecto "frizz".

Guarante impermeable

- El nuevo sistema impermeable, protege los cabellos de la fricción y evita el efecto "frizz".

Guarante impermeable

- El nuevo sistema impermeable, protege los cabellos de la fricción y evita el efecto "frizz".

PORTUGUÊS

ASPRE

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Asigne separadamente os cabelos com o pente-o para remover o excesso de umidade. Não usar nunca secadores de cabelo diferentes nos cabelos em cuochi como para o pente-o ou o styling.
- Não usar o pente-o para secar o corpo ou a cabeça.
- Não prolongar o uso do pente-o por mais de 10 minutos.
- Depois de usar, deslizar o interruptor para a posição "0" para desligar.
- Não usar o pente-o para secar a pele ou os cabelos.

USAR O MODO ÚMIDO E O MODO SECO

- Modo úmido - Utilizado em cabelos molhados**
 - Primeiro alargar o pente-o vem imposto em modo "Modela os cabelos".
 - Quando a temperatura se estabilizar, premir o botão "Modela os cabelos".
 - A seguinte secção "Modela os cabelos" - para uso em cabelos molhados - pode ser usada também para a cabeça.
 - Para obter o melhor efeito volumoso, colocar o pente-o depois de um mechão, perto do couro cabeludo.
 - Para um maior efeito volumoso, colocar o pente-o depois de um mechão, perto do couro cabeludo.

- A secção "Modela os cabelos" pode ser usada também para a cabeça, fazendo com que o grande difusor se encaixe firmemente no pescoço.
- As setas flexíveis flexíveis além do difusor do pente-o contribuem para criar uma tensão e um controlo adicional para uma rápida e fácil acção de secagem e modelação dos cabelos.
- Para avançar lentamente o pente-o para baixo ao longo do cabelo, premir o botão "Modela os cabelos" para baixo ao longo do cabelo.
- Quando chegar ao fim dessa manobra, repetir a operação com cada mecha.

Modo seco - Utilizado em cabelos secos

- Para seleccionar o modo seco, rode o disco na parte superior do pente-o um quarto de volta no sentido dos ponteiros do relógio.

- Desse modo, os difusores serão fechados e o fluxo de ar reduzido, para obter os melhores resultados de alisado.

- Em modo seco, o ar só sairá da parte mais plana.

- Para obter os melhores resultados de alisado, colocar o pente-o debaixo de um mechão de cabelo, perto do couro cabeludo.
- Para um maior efeito volumoso, colocar o pente-o depois de um mechão de cabelo, perto do couro cabeludo.
- As placas cerâmicas alisadoras das zonas mais sensíveis da cabeça contribuem para criar uma tensão e um controlo adicional para uma rápida e fácil acção de secagem e modelação dos cabelos.
- Para avançar lentamente o pente-o para baixo ao longo do cabelo, premir o botão "Modela os cabelos" para baixo ao longo do cabelo.
- Quando chegar ao fim dessa manobra, repetir a operação com cada mecha.

Tecnologia anti-crepamento

- O novo sistema anti-crepamento protege os cabelos da fricção e evita o efeito "frizz".

Guarante impermeable

- O novo sistema impermeable protege os cabelos da fricção e evita o efeito "frizz".

Guarante impermeable

- O novo sistema impermeable protege os cabelos da fricção e evita o efeito "frizz".

Guarante impermeable

- O novo sistema impermeable protege os cabelos da fricção e evita o efeito "frizz".

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para manter o aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:

- Certifique-se de que o aparelho está apagado, não se esqueça de desligar o aparelho antes de limpar.

- Limpe o exterior do aparelho com um pano húmido, não use produtos abrasivos.

- Evite a humidade excessiva no aparelho.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

- Se o aparelho estiver sujo, limpe-o imediatamente.

